

DODATOK č. 1
ku KONTRAKTU

uzatvorený 23.12.2016 na základe uznesenia vlády SR č. 1370/2002 bod B.1

Číslo u zadávateľa:

Číslo u riešiteľa:

ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávateľ: Štatistický úrad Slovenskej republiky
Sídlo: Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26
Štatutárny zástupca: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu
Číslo účtu – IBAN: SK4681800000007000072444
IČO: 00166197
(ďalej len „zadávateľ“)

a

Riešiteľ: INFOSTAT – inštitút informatiky a štatistiky
Sídlo: Leškova 16, 817 95 Bratislava 15
Štatutárny zástupca: Tibor Papp, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu-IBAN: SK3801800000007000088737
IČO: 00003964
(ďalej len „riešiteľ“)

V súlade s Čl. VIII bodom 8.1 KONTRAKTU uzatvoreného 23.12.2016 na základe uznesenia vlády SR č. 1370/2002 bod B.1 (ďalej len „kontrakt“) sa účastníci kontraktu dohodli na tomto dodatku:

Čl. I.

1. Spôsob a termín vyhodnotenia kontraktu v Čl. IV sa dopĺňa o nový bod 4.5, ktorý znie:

„ 4.5 Ak sa jedná o softvérový produkt, ktorý vznikol ako autorské dielo z dôvodu plnenia úloh podľa zoznamu uvedeného v prílohe tohto kontraktu alebo v súvislosti s ním, tak súčasťou protokolu je licenčná zmluva na jeho použitie podľa Čl. V bod 5.3 písm. h)“

2. Práva a povinnosti zúčastnených strán v Čl. V bode 5.3 sa dopĺňajú o nové písmeno g), ktoré znie:

„ g) odovzdať zadávateľovi dokumentáciu v súlade s výnosom Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 55/2014 o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy v znení neskorších predpisov a návrhovú dokumentáciu softvérového produktu, ktorý je výsledkom riešenia úloh podľa prílohy tohto kontraktu alebo v súvislosti s ním. Návrhovou dokumentáciou sa rozumie detailná funkčná a technická špecifikácia softvérového diela a jeho okomentovaný zdrojový kód. Táto dokumentácia bude súčasťou príslušných protokolov o odovzdaní výsledkov riešenia a to v termíne uvedenom v prílohe tohto kontraktu.“

3. Práva a povinnosti zúčastnených strán v Čl. V bode 5.3 sa dopĺňajú o nové písmeno h), ktoré znie:

„ h) udeliť zadávateľovi bezodplatnú, výhradnú licenciu na softvérový produkt, ktorý je výsledkom riešenia úloh podľa prílohy tohto kontraktu alebo v súvislosti s ním. Táto licencia musí byť s neobmedzeným rozsahom a na celý čas autorsko-právnej ochrany diela. Okrem použitia diela (softvérového produktu) podľa § 19 ods.4 zákona č.185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení zákona č. 125/2016 Z. z. (ďalej len „Autorský zákon“) udelí riešiteľ zadávateľovi aj právo na zásah do zdrojového alebo strojového kódu softvérového produktu, právo na zmenu a dokončenie softvérového produktu. Zásahom do softvérového produktu resp. jeho zdrojového kódu sa myslí najmä jeho analýza, rozklad, dekompilácia alebo preklad.“

4. Práva a povinnosti zúčastnených strán v Čl. V bode 5.3 sa dopĺňajú o nové písmeno i), ktoré znie:

„ i) postupovať pri riešení úloh podľa zoznamu uvedeného v prílohe tohto kontraktu výlučne tak, aby pri vzniku softvérového produktu išlo o zamestnanecké dielo podľa § 90 Autorského zákona alebo o dielo na ktoré sa vzťahuje právny režim zamestnaneckého diela. Z tohto záväzku sa dá odchyliť jedine v prípade, ak z objektívnych príčin nie je možné dodržať postup podľa predchádzajúcej vety napr. ak je riešiteľ v pozícii objednávateľa a dielo je dodávané dodávateľom alebo subdodávateľom. Toto odchylenie nemá vplyv na ostatné záväzky riešiteľa ustanovené v tomto kontrakte.“

5. Čl. VI znie:

„ Čl. VI.

PRÁVA K ODOVZDANÝM VÝSLEDKOM RIEŠENIA

- 5.1 Diela, ktoré sú výsledkom riešenia úloh uvedených v prílohe alebo v súvislosti s ním, sú autorskými dielami ak nie je dokázaný opak. Zadávateľ môže poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh kontraktu s uvedením riešiteľa a pri zachovaní práv riešiteľa podľa Autorského zákona.
- 5.2 V prípade ak nie je dohodnuté inak a dielom je softvérový produkt, zadávateľ nedovolí tretím osobám vykonávať ich analýzu, rozklad, dekompiláciu alebo preklad.
- 5.3 Veci, ktoré sú výsledkom riešenia úloh uvedených v prílohe alebo v súvislosti s ním, sú vlastníctvom zadávateľa.“

Čl. II

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnymi zástupcami účastníkov kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť kontraktu a je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane dva.
3. Ostatné ustanovenia kontraktu neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti.

V Bratislave, dňa 25-04-2017

Ing. Alexander Ballek
predseda Štatistického úradu



V Bratislave, dňa 1.5.2017

Ing. Peter Papp, PhD.
riadiť INFOSTAT-u

